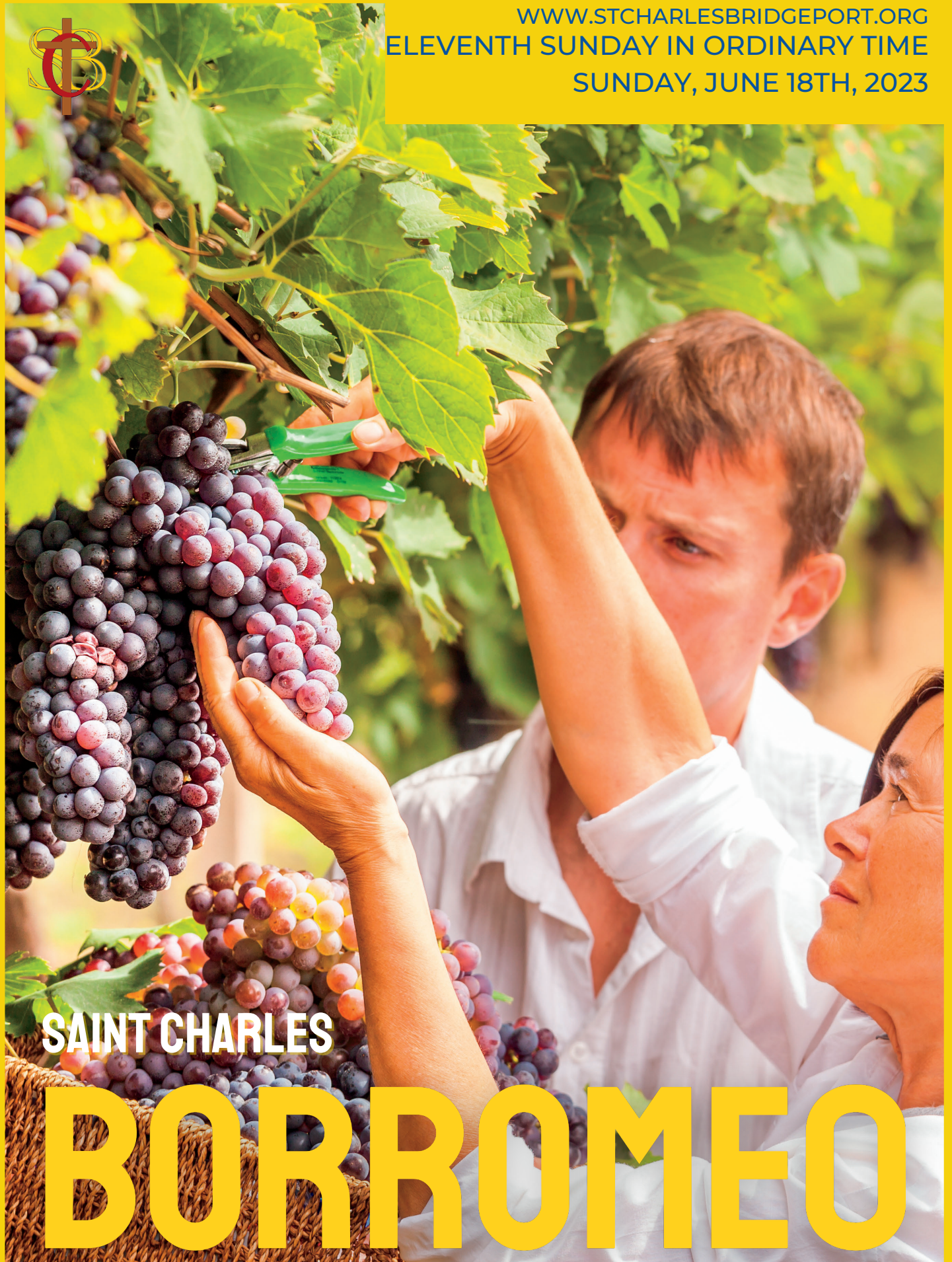




WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG
ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
SUNDAY, JUNE 18TH, 2023




SAINT CHARLES

BORRROMEO

GENERAL INFORMATION

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 391 Ogden Street,
Bridgeport, CT 06608

 www.stcharlesbridgeport.org

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	CERRADO
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 1:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

CHURCH/IGLESIA

OPEN FOR PRIVATE PRAYER

EVERY DAY FROM 7:30 A.M. - 7:30 P.M.

ABIERTA PARA ORACION PERSONAL

TODOS LOS DIAS DE 7:30 A.M. A 7:30 P.M.

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact Father Ivanildo or Father Abelardo

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

if someone is ill, homebound or hospitalized, please call Deacon Rivera at (203) 572-3698 or Deacon Fabio Tavares at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado, llame a Diácono. David Rivera (203) 572-3698 o al Diácono. Fabio Tavares 347-307-6875

ADORATION CHAPEL

OPEN FOR PRIVATE PRAYER

EVERY DAY FROM 7:30 A.M. - 7:30 P.M.

CAPILLA DE ADORACION:

ABIERTA PARA ORACION PERSONAL

TODOS LOS DIAS DE 7:30 A.M. A 7:30 P.M.



Sanctuary Candle

This week
the sanctuary candle burns for:

**En acción de Gracias por el
cumpleaños de Camila**

Requested by:

MASSES AND DIRECTORY

SUNDAY MASSES

Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),

7:00pm Portuguese (L.Ch)

Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),

8:45am Spanish (U.Ch),

10:45am Portuguese (U.Ch),

11:00am English (L.Ch) ,

12:45pm Spanish (U.Ch),

5:00pm Haitian (U.Ch)

7:00 p.m. Portuguese (Uch)

WEEKDAY MASSES

Monday through Friday 7:30am English (U.Ch)

Tuesday & Friday 7:00pm Haitian (L.Ch)

Wednesday & Thursday: 7:00pm Spanish (L.Ch)

Thursday & Friday: 7:30pm Portuguese (U.Ch)

Saturday (U.Ch) 8:00am Spanish (U.Ch) U. Ch:

Main Church L. Ch: Lower Church

CLERGY



REV. ABELARDO VASQUEZ, PASTOR
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



REV. IVANILDO DOS SANTOS
PAROCHIAL VICAR
FRSANTOS@DIOBPT.ORG



REV. CHURCHILL PENN
PAROCHIAL VICAR
PEREPENN@HOTMAIL.COM



REV. RICARDO BATISTA COMIM
PAROCHIAL VICAR



REV. BRIAN G. KONZMAN, SJ,
WEEKEND PRIEST



MSGR. CHRIS WALSH
RESIDENT PRIEST
MSGRWALSH@DIOBPT.ORG



DEACON. DAVID RIVERA,
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION
DAVRIVERA68@YAHOO.COM



DEACON. FAVIO TAVAREZ
TAVAREZ@ICLOUD.COM

STAFF DIRECTORY

Mr. Javier Barreneche, Parish Secretary (203) 333.2147
office@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Marilyn Melgar, Executive Assistant to the Pastor and
Bulletin and Website Editor
marilyn@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Jennifer Vargas, Parish Sponsor and Events Coordinator
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca, Bookkeeper
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

Elizabeth Constante, Accounting Clerk
Elizabeth@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Juana Martinez, Coordinator of RE
juanar54@hotmail.com

Mrs. Dina Otoni Martins, Brazilian Coordinator of RE
mmcatechist@gmail.com

Mr. Segundo Ruiz, Confirmation Coordinator of RE
sruiz@mfcgc.org

Mrs. Sally Fernandez, Trustee

Mr. Manuel Olivares, Trustee

Ms. Sara Orozco, Finance Council Chairman

Bulletin and Website Editor
scbgraphicdesign@gmail.com

OTHER WAYS TO HELP:

Saint Charles Borromeo Parish

2022 Bishop's Appeal as of 3/24/23

ABA Goal: \$21,800

Total Pledged: \$9,795 (45%)

Donors to Date: 47 Donors

The Diaconate Formation Program supports those called to the diaconate at all phases of their discernment. From inquiry to their formation, ordination, and beyond, all are supported through gifts to the Annual Catholic Appeal. In June 2022, five candidates were ordained as deacons, and they now serve their assigned parishes throughout our diocese! Currently, six men are in the formation program, with several additional inquirers and applicants discerning their calling. Through your donation to the Annual Catholic Appeal, the financial burden of our formation program is minimized. This allows our deacon candidates to focus on their studies and discern their vocation in preparation for supporting our church and serving in their assigned parishes upon ordination.



To make a gift, or for more information, please visit us at 2023 BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone

We Stand with Christ Capital Campaign

PLEDGED	PAID	BALANCE
\$977,508.47	\$310,540.24	\$666,968.23

If you have any questions
please contact:
Jennifer Vargas
(203) 333-2147 Extension 203
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

¿CAMBIASTE DE CASA?



**ACTUALIZA TU INFORMACION
EN LA OFICINA PARROQUIAL**



203-333-2147



JENNIFER.VARGAS@STCHARLESBRIDGEPORT.ORG



WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG

PROTECTING GOD'S CHILDREN: The Diocese requires that all volunteers in any capacity in the parish must attend a Protecting God's Children workshop. If you have not already attended one, and volunteer or anticipate volunteering in the future, please register at virtusonline.org. Call the parish office at 203- 333-2147 for additional information or questions.

JUNE MASS INTENTIONS

Date	Time	Intention	Requested by
Thursday June 1	7:30 am:	Souls in Purgatory R. I. P.	Reyna
Friday June 2	7:30 am	Souls in Purgatory R. I. P.	Reyna
Saturday June 3	8 am:	Souls in Purgatory R. I. P.	Reyna
Sunday June 4	11am:	Francisco "Paco" Perez R. I. P.	Maria Corea-Gray
Monday June 5	7:30 am	Souls in purgatory R. I. P.	Reyna
Tuesday June 6	7:30 am	Souls in purgatory R. I. P.	Reyna
Wednesday June 7	7:30 am	Souls in purgatory R. I. P.	Reyna
Wednesday June 7	7:00 pm:	Cristina Maldonado R. I. P.	Susana Figueroa
Thursday June 8	7:30 am:	Souls in purgatory R. I. P.	Reyna
Thursday June 8	7:00 pm	Cristina Maldonado R. I. P.	Susana Maldonado
Friday June 9	7:30 am	Souls in purgatory R. I. P.	Reyna
Saturday June 10	8 am	Al Sagrado Corazón de Jesús por favores recibidos	Susana Figueroa
Sunday June 11	11am:	Francisco Merlo R. I. P.	Maria Corea-Gray
Monday June 12	7:30 am	John Sayabatha R. I. P.	Savatha Family
Tuesday June 13	7:30 am	John Sayabatha R. I. P.	Savatha Family
Wednesday June 14	7:30 am	John Sayabatha R. I. P.	Savatha Family
Thursday June 15	7:30 am	John Sayabatha R. I. P.	Savatha Family
Friday June 16	7:30 am	Sikhampheng Family's Health	
Saturday June 17	8 am	Genoveva Diaz R. I. P.	Sadie Padilla
Saturday June 17	5 pm	Por el Alma de Olqa Arevalo	Su hijo Nick Coelho
Sunday June 18	11am	David Rey R. I. P.	Maria Corea-Gray
Monday June 19	7:30 am	Sikhampheng Family's Health	
Tuesday June 20	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Wednesday June 21	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Thursday June 22	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Friday June 23	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Saturday June 24	8 am	Dany Velez R. I. P.	Nelly Velez
Sunday 11am	June 25	Julio Merlo R. I. P. R/B Maria Corea-Gray	Maria Corea-Gray
Monday June 26	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Tuesday June 27	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Wednesday June 28	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Thursday June 29	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	
Friday June 30	7:30 am	Grandpa Chongaleuh R. I. P.	



SAINT CHARLES BORROMEO
ANNUAL PARISH
RAFFLE

When: Saturday June 24th
(During The Haitian Festival)
Drawing will be at 8pm

1ST PRIZE: \$5,000 CASH
2ND PRIZE: \$3,000 CASH
3RD PRIZE: \$1,250 CASH
4TH PRIZE: \$500 CASH

Purchase of this ticket is not a charitable donation. Thank you for your support!

201 Ogden St. Bridgeport, CT 06600

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Dear Friends,



I invite you to read this beautiful reflection from St. Cyprian regarding prayer. Have a blessed week!

In Christ,
Rev. Abelardo Vasquez
Pastor

**From a Treatise on the Lord's Prayer by St. Cyprian of Carthage, bishop and martyr
(Nn. 4-6: CSEL 3, 268-270)**

Let your prayer come from a humble heart

When we pray, our words should be calm, modest and disciplined. Let us reflect that we are standing before God. We should please him both by our bodily posture and the manner of our speech. It is characteristic of the vulgar to shout and make a noise, not those who are modest. On the contrary, they should employ a quiet tone in their prayer.

Moreover, in the course of his teaching, the Lord instructed us to pray in secret. Hidden and secluded places, even our own rooms, give witness to our belief that God is present everywhere; that he sees and hears all; that in the fullness of his majesty, he penetrates hidden and secret places. This is the teaching of Jeremiah: Am I God when I am near, and not God when I am far away? Can anyone hide in a dark corner without my seeing him? Do I not fill heaven and earth? Another passage of Scripture says: The eyes of the Lord are everywhere, observing both good and wicked men.

The same modesty and discipline should characterize our liturgical prayer as well. When we gather to celebrate the divine mysteries with God's priest, we should not express our prayer in unruly words; the petition that should be made to God with moderation is not to be shouted out noisily and verbosely. For God hears our heart not our voice. He sees our thoughts; he is not to be shouted at. The Lord showed us this when he asked: Why do you think evil in your hearts? The book of Revelation testifies to this also: And all the churches shall know that I am the one who searches the heart and the desires.

Anna maintained this rule; in her observance of it she is an image of the Church. In the First Book of Kings we are told that she prayed quietly and modestly to God in the recesses of her heart. Her prayer was secret but her faith was evident. She did not pray with her voice, but with her heart, for she knew that in this way the Lord would hear her. She prayed with faith and obtained what she sought. Scripture makes this clear in the words: She was speaking in her heart; her lips were moving but her voice could not be heard; and the Lord heard her prayer. The psalmist also reminds us: Commune within your own hearts, and in the privacy of your room express your remorse. This is the teaching of the Holy Spirit. Through Jeremiah he suggests this: Say in your hearts: Lord, it is you that we have to worship.

My friends, anyone who worships should remember the way in which the tax-collector prayed in the temple alongside the Pharisee. He did not raise his eyes immodestly to heaven or lift up his hands arrogantly. Instead he struck his breast and confessing the sins hidden within his heart he implored the assistance of God's mercy. While the Pharisee was pleased with himself, the tax-collector deserved to be cleansed much more because of the manner in which he prayed. For he did not place his hope of salvation in the certainty of his own innocence; indeed, no one is innocent. Rather he prayed humbly, confessing his sins. And the Lord who forgives the lowly heard his prayer.

DE LA OFICINA DEL PÁRROCO

Queridos Amigos,

Los invito a leer esta hermosa reflexión de san Cipriano sobre la oración.
Que tengan una semana bendecida.

En Cristo,
Rev. Abelardo Vasquez
Párroco



Del tratado de san Cipriano, obispo y mártir, sobre el Padrenuestro

(Caps. 4-6: CSEL 3, 268-270)

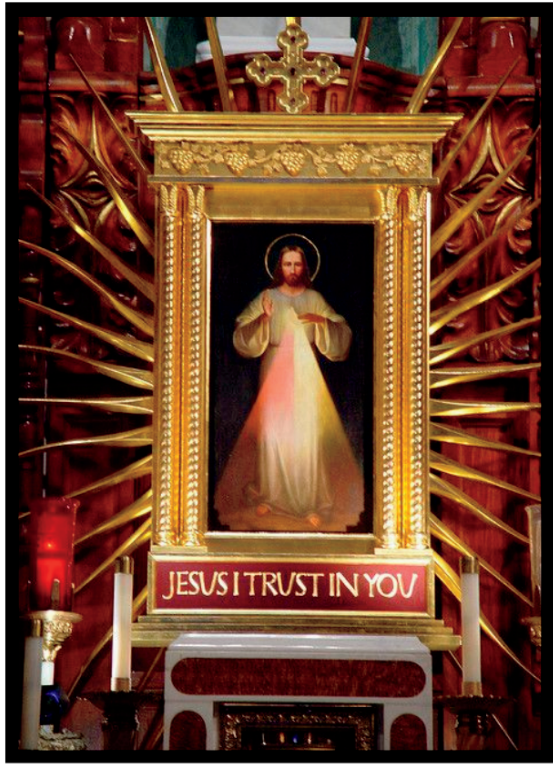
LA ORACIÓN HA DE SALIR DE UN CORAZÓN HUMILDE

Las palabras del que ora han de ser medidas y llenas de sosiego y respeto. Pensemos que estamos en la presencia de Dios. Debemos agradar a Dios con la actitud corporal y con la moderación de nuestra voz. Porque, así como es propio del falto de educación hablar a gritos, así, por el contrario, es propio del hombre respetuoso orar con un tono de voz moderado. El Señor, cuando nos adoctrina acerca de la oración, nos manda hacerla en secreto, en lugares escondidos y apartados, en nuestro mismo aposento, lo cual concuerda con nuestra fe, cuando nos enseña que Dios está presente en todas partes, que nos oye y nos ve a todos y que, con la plenitud de su majestad, penetra incluso los lugares más ocultos, tal como está escrito: ¿Soy yo Dios sólo de cerca, y no Dios de lejos? Porque uno se esconda en su escondrijo, ¿no lo voy a ver yo? ¿No lleno yo el cielo y la tierra? Y también: En todo lugar los ojos de Dios están vigilando a malos y buenos. Y, cuando nos reunimos con los hermanos para celebrar los sagrados misterios, presididos por el sacerdote de Dios, no debemos olvidar este respeto y moderación ni ponernos a ventilar continuamente sin ton ni son nuestras peticiones, deshaciéndonos en un torrente de palabras, sino encomendarlas humildemente a Dios, ya que él escucha no las palabras, sino el corazón, ni hay que convencer a gritos a aquel que penetra nuestros pensamientos, como lo demuestran aquellas palabras suyas: ¿Por qué pensáis mal? Y en otro lugar: Así sabrán todas las Iglesias que yo soy el que escruta corazones y mentes. De este modo oraba Ana, como leemos en el primer libro de Samuel, ya que ella no rogaba a Dios a gritos, sino de un modo silencioso y respetuoso, en lo escondido de su corazón. Su oración era oculta, pero manifiesta su fe; hablaba no con la boca, sino con el corazón, porque sabía que así el Señor la escuchaba, y, de este modo, consiguió lo que pedía, porque lo pedía con fe. Esto nos recuerda la Escritura, cuando dice: Hablaba para sí, y no se oía su voz, aunque movía los labios, y el Señor la escuchó. Leemos también en los salmos: Reflexionad en el silencio de vuestro lecho. Lo mismo nos sugiere y enseña el Espíritu Santo por boca de Jeremías, con aquellas palabras: Hay que adorarte en lo interior, Señor.

El que ora, hermanos muy amados, no debe ignorar cómo oraron el fariseo y el publicano en el templo. Este último, sin atreverse a levantar sus ojos al cielo, sin osar levantar sus manos, tanta era su humildad, se daba golpes de pecho y confesaba los pecados ocultos en su interior, implorando el auxilio de la divina misericordia, mientras que el fariseo oraba satisfecho de sí mismo; y fue justificado el publicano, porque, al orar, no puso la esperanza de la salvación en la convicción de su propia inocencia, ya que nadie es inocente, sino que oró confesando humildemente sus pecados, y aquel que perdona a los humildes escuchó su oración.

PARISH NEWS

PEREGRINACIÓN AL SANTUARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA



¿Qué es una peregrinación?

Al igual que nuestro viaje aquí, en la Tierra, una peregrinación es un viaje de partir de nuestro hogar a otro lugar con el propósito de encontrar a Dios de una manera nueva.

Una peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia es una oportunidad de estar con nuestro Señor, experimentado en:

La belleza natural de Eden Hill
la iglesia del santuario

Los santuarios al aire libre

Los servicios diarios, incluyendo Misa, Confesiones y devociones diarias.

El Vía Crucis, la Gruta de Lourdes, los Santuarios de Velas y la Capilla del Oratorio.

Esta será una oportunidad para profundizar su relación con nuestro Señor; y proporcionar un lugar de refugio.

Aprovecha esta hermosa oportunidad!



**SABADO
29 DE JULIO
\$50/PERSONA**

COMPRA TU TICKET AHORA



VISITA O LLAMA A LA OFICINA PARROQUIAL

(203) 333-2147

www.stcharlesbridgeport.org

PARISH EVENTS

FLASH ***FLASH*** ***FLASH***

2nd HAITIAN FESTIVAL

JUNE 24TH
5pm-12am
St Charles parking lot Church

Address: 391 Ogden St, Bridgeport, CT 06608

Come to enjoy yourself! Let the stress out specially after dealing with the pandemic for 2 years. With a lot of dancing, music, games, foods and beverages; even prizes...

Tickets only **\$5:00** at the door

***PS: bring some cash to spend inside.**



The best DJ's in town will be performing:
 DJs Chalolo, Keef Keef, Ernest, E-Money, Rolex, DJ Easy and others.

Come "en Foule" in crowd"; Fundraiser for St Charles "that's for a good cause".

Together, we can; yes we can!



**Youth Group
 Car Wash
 July 8th
 10a.m. - 2p.m.**

Festejemos juntos el Día del padre

**Sábado 17 de
 junio Cena y
 Show de lujo**



**Todos los fondos que se recauden
 son para obras de la parroquia**

Divine Mercy Pilgrimage



What is a Pilgrimage?

Like our journey here, on Earth, a pilgrimage is a journey of going away from our home to another place with the purpose of encountering God in a new way.

A pilgrimage to the Divine Mercy Shrine is an opportunity to be with our Lord, experienced in:
 The natural beauty of Eden Hill
 The Shrine Church
 The outdoor shrines
 The daily services, including Mass, Confessions, and daily devotions.
 The Way of The Cross, the Grotto of Lourdes, the candle shrines and Oratory Chapel.

This will be an opportunity to deepen your relationship with our Lord, and provide a place of refuge.
 Take advantage of this beautiful opportunity!



**SATURDAY
 July 29
 \$50/ticket**

BUY YOUR TICKET NOW!

At the Parish Office or call
 (203) 333-2147
www.stcharlesbridgeport.org



PARISH EVENTS

LAS REGISTRACIONES YA ESTAN ABIERTAS!

CAMPAMENTO BIBLICO DE VERANO

Del lunes 10 de Julio al sabado 15 de julio
de 8:00 - 4:00 p.m.
de 7 a 13 años de edad



WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG
SAINT CHARLES PARISH OFFICE
391 OGDEN STREET
BRIDGEPORT, CT 06608

REGISTRATION NOW OPEN

BIBLE SUMMER CAMP

Monday, July 10 - Saturday, July 15
8:00 - 4:00 p.m.



WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG
SAINT CHARLES PARISH OFFICE
391 OGDEN STREET
BRIDGEPORT, CT 06608



**SAINT CHARLES BORROMEO
ANNUAL PARISH
RAFFLE**

When: Saturday June 24th
(During The Haitian Festival)

Drawing will be at 8pm



1ST PRIZE: \$5,000 CASH
2ND PRIZE: \$3,000 CASH
3RD PRIZE: \$1,250 CASH
4TH PRIZE: \$500 CASH



Purchase of this ticket is not a charitable donation. Thank you for your support!

391 Ogden St, Bridgeport, CT 06608

A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS[®]Online

CLASES DE VIRTUS

SABADO 24 DE JUNIO
A LAS 9 a.m.
ESPAÑOL

POR FAVOR REGISTRARSE

www.virtusonline.org

PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA
OFICINA
203-333-2147

Mães que Oram pelos Filhos

Encontros quinzenais
Segundas-feiras
7:30pm

Saint Charles Borromeo
391 Ogden St, Bridgeport, CT



www.maequeorampepelosfilhos.com

Terço da Misericórdia
Terça-feira as 8PM



Terço dos Homens

Quartas-feiras
8pm

Pelo Whatsapp

Bridgeport - CT



Grupo de Oração
Senhor Espírito Santo

Todas as terças-feiras às 7:00pm

Saint Charles Borromeo Catholic Church
391 Ogden St, Bridgeport CT
(No Basement da Igreja)



DA CAPELINA DAS Santas Chagas de Jesus
Todos os Meses na ultima Sexta-feira



PROGRAMAÇÃO:
7 pm - Terço
7:30 pm - Santa Missa

Saint Charles Borromeo Catholic Church
391, Ogden St., Bridgeport - CT

Grupos Marianos de San Carlos Borromeo les invita

A participar del Rosario de la Aurora cada primer sabado del mes a las 6:00 am .





He aqui la esclava del Señor hagase en mi segun tu palabra

Todos los Sabados
7:30 Santo Rosario
8:00 am Santa Misa
391 Ogden Street, Bridgeport Ct.

Quedate a compartir un rico desayuno al termino de la misa

MINISTERIO DE DAMAS ORANDO ENTRE NOSOTRAS IGLESIA ST. CARLOS, BPT. CT

Nuestro Ministerio de Damas: Orando Entre Nosotras! Se regocija en invitarle a usted Mujer de Dios a nuestra reunion mensual. El segundo Sabado de cada mes a partir de las 7:00 pm en nuestra Parroquia San Carlos Borromeo



GRUPO DE PAREJAS UNIDOS EN LOS CORAZONES DE JESUS Y MARIA




COR JESU ADVENIAT REGNUM TUUM - ADVENIAT PER MARIAM

RCC El Grupo de Oración Nuestra Señora de Pentecostés

de la Parroquia San Carlos Borromeo
Les Invita a la Asamblea de Oración

Todos los Miércoles a las 7:00 P.M

Parroquia San Carlos Borromeo
391 OGDEN STREET, BRIDGEPORT, CT 06608



Grupos Marianos



ST. CHARLES BORROMEO

FOOD PANTRY

For more information contact:

Judy Rivera
203 572-3329
judy06606@yahoo.com



CABALLEROS DE COLÓN
SIRVIENDO A UNO. SIRVIENDO A TODOS.

Nos reunimos el último Viernes del mes a las 7:00 p.m. en la Iglesia de abajo.

Vivat Jesus!



Youth Group
Every Sunday at 5:00 pm



La Escuelita de la Palabra
Sunday 10:30 a.m.
12:30 p.m.



Parish Groups
For more information please call the office